

## AKMENA, LAŠMUO IR KITI PANAŠIOS DARYBOS UPĖVARDŽIAI

A. VANAGAS

Šiuo metu mums yra žinoma aštuoniolika upių vardų, kurie darybos požiūriu yra panašūs į upėvardį *Akmeną*, ir septyni — į *Lašmuō*. Dauguma jų vienaip ar kitaip siejasi su priebalsiniu *-men-* kamienu. Jų daryba, šaknų kilmė bei semantika dar nėra kaip reikiant išaiškinta. Méginimas spręsti etimologijos, stratigrafijos, sudétingesnes darybos problemas dabar, kol lietuvių hidronimika yra dar mažai tyrinėta, vargu ar gali duoti tikslesnių išvadų. Dėl to į šias problemas darbe plačiau ir nesigilinama, o su viena kita pastaba pateikiami dabar žinomi *Akmenōs* ir *Lašmeñs* tipo upėvardžiai.

**Akmenà** 3<sup>b</sup> (Kretingos, Kupiškio, Panevėžio ir kt. rajonuose, iš viso apie 15), **Ašmenà** (Baltarusijos TSR, į Nerį iš kr.). Dėl *Akmen-*, *Ašmen-* plg. liet. vietv. *Akmenà* ež. (Vilnius), *Akmēnis* ež. (Obeliai), lat. vietv. *Akmenene* pv., *Akmenija* pv. ir daug kitų (žr. En LV 14–15), liet. asm. *Akmēnis*, *Ašmenà*, lat. asm. *Akmenis*, *Asmens*. Lietuvių upėvardžiai *Akmenà* ir *Ašmenà* sietinos su bendriniais žodžiais *akmuō*, *ašmuō*, kilm. *akmeñs*, *ašmeñs*. Dėl *Akmenà* || *Ašmenà* plačiau žr. Ton Zam R Kr 264.

**Armenà** 3<sup>b</sup> (Veliuona, į Nemuną iš dš.). Ten pat *Armeniùkas* (i Armeną). Gal būt, tą pačią šaknį dar turime: *Armēlis* ež. (Degučiai), *Armukšnà* up. (Kavarskas), *Armatà* (vieta Platelių ežere). Upėvardis *Armenà* sietinas su bendriniu žodžiu *armenà* 'gelmė, praraja, klampynė', *armuō* 't. p.'. Dėl priesagos žr. Sk ŽD 232; dėl šaknies dar žr. Bg RR II 402; Sav EžV LKK III 297.

**Bremenà** 3<sup>b</sup> (Šilalė, į Akmeną iš kr.). Šis upėvardis lietuvių vardoje yra visiškai vienišas.

**Deimenà** || **Deimē**. Ši upė teka Kaliningrado srityje ir prie Polesko (buv. Labgovos) įteka į Kuršių marias. Tai vadinamoji „Priegliaus ranka“. Dabar upėvardis *Deimenà* || *Deimē* liaudies kalboje retai besutinkamas. Šią upę *Deimē* vadinant teko girdėti Lankupių, Minijos ir Svencelės kaimo vietinius žmones.

Upėvardis *Deimenà* || *Deimē*, palyginti, anksti pateko į dokumentus: *Deim*, *Deyme* — 1352 (SRP II 518), *Deim* — 1400, *Deyme* — 1450, *Deheme* — 1465 (Ger AO 26), *Daimenà* (KI Gram 61 arba PGram 457), *Deimē,-ēs*, *Deimenà,-ōs* (Kur LDW 82). Čia F. Kursaitis pastebi, kad dažniausiai yra vartojama forma

*Deimenà), Deimenà* (Bg RR I 469; Bg Ž LXXXII), *Deimenà,-ōs*, *Deīmeną* (LŽTP 97. Tas pats Sk. ŽD 233; LKRŽ). J. Gerulis (Ger AO 27) upėvardį *Deimenà* kildina iš \**Deiv-mena*, plg. *diēmedis* < \**diev-medis*, ir \**Deiv-* lygina su pr. *deywis* ‘dievas’. Fonetiskai *vm* virtimas ī *m* yra galimas, tik šiuo atveju negalima tikrai žinoti, ar upėvardyje *Deimenà* yra buvęs *v*, ar ne. (Dar žr. 229 psl.) Mums rodosi, kad bene teisingiau bus elgesis K. Büga (Bg Ž LXXXII), upės vardą *Deimenà* vėsdamas iš latvių kalbos veiksmažodžio *deju*, *diēt* ‘šokti, pašūukomis bėgti’ ir jį, be kita ko, lygindamas su pr. \**Deim-laukis* > vok. *Deimlacken* k. Savo rankraštiniuje medžiagoje K. Büga upės vardo *Deimenà* šaknį *Deim-* dar šitaip lygino: gr. δίεμυτι ‘skubu’ < \**diē-*, δίνω šalia δίνέω δίνεσθω ‘suku’: lat. *diēt*. J. Endzelynas (LVV I) duoda šias latvių žodžio *diēt* reikšmes: ‘hüpfen, tanzen, auch singen’ ir lat. *diēt* lygina su sen. indų *dīyati* ‘skrenda, lekia’, sen. airių *dian* ‘greitas’, gr. δίνος ‘verpetas, sūkurys’, δίνεω ‘suku, drehe’. Upėvardis *Deimenà*, gal būt, turi ką bendra su vietovardžiais *Diementaī* kln. (Anykščiai), *Diēminas* (ar *Diēmenas*) kln. (Jaskūnai, Jūrotiškių raj. BTSR), *Diemē* (ar *Démē?*) up. (Švenčionys). Plačiau žr. Bg Ž LXXXII.

**Dusmenà** 3<sup>b</sup> (Daugai, ī Varėnę iš kr.), plg. *Dūsmenys* k. prie Dusmenos, *Dusmenēliai* k. Dėl *Dusmenōs* priesagos žr. Sk ŽD 233. Šaknį *Dus-* dar turime: *Dus-à* up. (Pumpėnai), *Dus-ēlē* up. (Alytus), *Dus-ýnas* ež. (Vyžuonos), *Dus-ià* ež. (Alytus), *Dūs-etos* mstl.

**Gamenà** 3<sup>b</sup> (Molėtai, ī Siesartij). Dėl *Gam-* plg. *Gām-ē* up. (Papilė, ī Ventą), *Gam-antà* up. (Žasliai, ī Laukystą).

**Graumenà** 3<sup>b</sup> (Kvėdarna, ī Šalpę iš kr.). 1384 metais SRP (II 667) ši upės vardą rašo *Grawmanape*. Plg. *Graumenālē* mš. (Seda), *Graumuō* up. (žr. 230 psl.). Dėl priesagos žr. Sk ŽD 233.

**Juodmenà** 3<sup>b</sup> (Jonava, ī Varnakę). Dėl priesagos žr. Sk ŽD 233. Šaknis *Juod-* lietuvių vadyne yra labai dažna, plg. *Juod-a* up. (Panevėžys), *Juod-ē* up. (1. Alsėdžiai; 2. Debeikiai; 3. Joniškėlis), *Juod-ēlē* up. (Pušalotas), *Juod-ýs* ež. (Kuktiškės). Dėl *Juod-* plg. *júod-as*.

**Kaimenà** 3<sup>b</sup> (Musninkai, ī Musią=Musę iš dš.). Plg. pr. *Caymen-ape*, *Kaymen-ap*, 1331 up. (Ger AO 33), liet. *Kiemen-tà* up. (Žiežmariai).

**Kamenà** 3<sup>b</sup> (Šalčininkai). Dėl *Kam-* plg. *Kām-ē* up. (Jurbarkas, ī Mituvą iš dš.).

**Kulmenà** 3<sup>b</sup> || **Kułmē** || **Kułmenas** (Pagėgiai, ī Vilką || Vilkę iš dš.). Dėl *Kul-* plg. *Kul-ē* up. (Dusetos), *Kul-ēnē* pv. (Skuodas), *Kul-éinis* ež. (Merkinė), *Kul-ýs* ar. (Panemunėlis), įlinkimas (Antalieptė), pievos kampus (Degučiai), kemsuota pv. (Dusetos).

**Lomenà** 3<sup>a</sup> (Kaišiadorys, ī Nerį iš kr.). Słow. geogr. ši vardą rašo *Lomiana* (III 594 ir kt., žr. Bg RR I 454), SRP — *Lamen* (II 692), o K. Büga (RR I 454) *Lamenà* ir *Lam-* lygina su *Lamētas* ež., *Lomōkai* k., lat. *Lamiņi*, pr. *Lamen* ež., *Lamgarbe* ar *Lan-garbe*. Dabar vietas žmonės šios upės vardą taria su o šaknyje: *Lomenà*, ten pat pv. *Lomenà*, *Pa-lómenis* mstl., k. Dėl *Lom-* plg. *Lomà* pv. (Butrimonys), bendrinį žodį *lomuō* ‘slénys’. (Plg. Ger AO 81.)

**Rudmenà** 4 (Pažaislis, ī Nemuną iš dš.). Dėl priesagos žr. Sk ŽD 233. Šaknį *Rud-* dar turime: *Rūd-ē* up. (1. Garliava; 2. Simnas), *Rudēlē* up. (Alytus), *Rūd-upē* up. (Panoteriai). Šių upių vardų šaknis *Rud-*, tur būt, sietina su *rūd-as*.

**Sēmenā** 3<sup>a</sup> (Aukšt. Panemunė, i Nemuną iš kr.), plg. *sēmenā* 'pūdymėlis', *sēmuō* 'lino sėkla'.

**Šeimenā** 3<sup>b</sup> (Vilkaviškis, i Širvintą iš dš.). Tradicinė šio upės vardo etimologija yra tokia: *Šeimenā* < \*Šeiv-mena (Ger AO 251; Sk ŽD 233). *Šeimenā* atstatyamas i \*Šeiv-mena (kaip ir *Deimenā* — i \*Deiv-mena, žr. 227 psl.) yra labai viljiantis, nes turime *szeimedis* = *szeivmedis* (Lesk Bild 418; Ger AO 180), *diēmedis* < \*dievmedis (Ger AO 27). Taigi, *Šeimenā* kildinimas iš \*Šeiv-mena ir *Deimenā* — iš \*Deiv-mena yra paremtas apeliatyvo *šeimedis* atsiradimo iš *šeivmedis* ir *diēmedis* — iš \*dievmedis panašumu. Bendrinius žodžius *diēmedis* ir *šeimedis* drąsiai vesti iš \*dievmedis ir *šeivmedis* galima todėl, kad gyvoji kalba žino ir *dievāmedis* (Plungė), *šeivāmedis* (DLKŽ), bet upių vardų *Šeimenā* ir *Deimenā* atstatyamas i \*Šeiv-mena ir \*Deiv-mena remiasi ne pačių šių hidronimų darbyba, o tik poros sudurtinių bendriniių žodžių analogija. Matėme, kad upėvardyje *Deimenā* K. Būga šaknies \*Deiv- ir neieško (žr. 228 psl.). Mums rodosi, kad ir upėvardyje *Šeimenā* taip pat nėra reikalo ieškoti nežinomos \*Šeiv-, o upės vardą *Šeimenā* reikėtų lyginti, kaip tokiais atvejais yra įprasta, su kitais šios šaknies vietovardžiais, kurių lietuvių vardyne pasitaiko: *Šiemė* (ar *Šeimė*) up. (Batakliai, i Trišiūkštę iš dš.), *Šeimatės* k. (Utenos raj.), *Šiemetis?* ež. (Vievis), *Šiemetūkas* (ar *Šiemedūkas*) ež., ten pat. Plg. *Szemen* ež., 1520 (Ger AO 180).

**Titmenā** (Jiezno raj. Plaskūnų apyl., išteka iš Šnipelių miškų, įteka į Virkių). Dabar vietas žmonės šios upės vardą taria *Cicmenā* (*Cicmenōs*, *Cicmena*) || *Cýcmena* (*Cýcmenos*, *Cýcmeną*). Ten, kur teka šis upelis, yra dzūkavimo riba, vadinamas, priedžukis. Galima galvoti, kad seniau čia ištisai būta dzūkų. Tose vietose dabar taria *cícnagas* ir *títngas*, pasako *dziénā* ir *dienā*. Kaip žinoma, dzūkai žodį *títngas*, ištaria *cícnagas*, o tai reiškia, kad *títngas* yra sutrumpėjęs iš \**titinagas*, dzūkuose > \**cicinagas* > *cícnagas*. Kitaip antras t neišvirstų i c. Lygiai tas pat turėjo atsitikti ir su upės vardu *Titmenā*: šių dienų *Cicmenā* tegalėjo atsirasti iš \**Titimena* > \**Cicimena* > *Cicmenā*. Plg. *Titnas* > *Cítnas* ež. (Rudnia). Šaknis *Tit-*, *Tyt-* lietuvių vardyne pasitaiko ir dažniau: *Tit-upis* up. (Paežerėliai, i Nemuną), *Tit-valka* up. (Kėdainiai), *Tit-kalnis* kln. (Užventis), *Tit-imbalė* b. (Kupiškis), *Tyt-lankės* pv. (Krakės), *Tyt-uva* up. (Bg RR I 46), *Tyt-uvėnai* mstl. (dar žr. Bg RR I 530).

**Žeimenā** 3<sup>b</sup> (Pabradė, i Nerį iš dš.), plg. *Žeimenys* ež. (Švenčionėliai). Dėl *Žeim-* plg. *Žeim-ēlis* mstl., *Žeim-iai* k. (Lazdijų raj.), *žiemā*. Dėl *žiemā* plačiau žr. Tryb. СлЭ ВСЯ 29.

Upėvardis **Lakmeniā** (Šimonys, i Pelyšą) nuo kitų šios grupės hidronimų skiriasi tuo, kad jis yra kito kamieno. Jis sietinas su *lakmeniā* || *lakmenā* 'dumblėta gili kūdra', *Lakmēnē* mš. (Juodupė), *Lekmēnē* up. (Kaltinėnai), *Lekmēnēs* pv. (Kaltinėnai), *lekmēnē* 'bedugnė, properša, duburys, klanas'.

Be aukščiau minėtų upėvardžių, kurių daugelis siejasi su priebalsinio *-men-* kamieno apeliatyvais (*Akmenā* — *akmuō*, *Armenā* — *armuō*, *Ašmenā* — *ašmuō*, *Lomenā* — *lomuō*, *Sémenā* — *sēmuō*, plg. *Almenas* ež. — *almuō* 'pūliai', žr. Bg Ž 62; Sav EžV LKK III 294, *Dēmenas* ež. — *dēmuō*) arba su kitais priebalsinio *-men-* kamieno hidronimais (*Graumenā* up. — *Graumuō* up., plg. *Linkmenas* = *Lénkmenas* Bg RR II 281, ež. — *Linkmuō* ež., *Šelmentas* ež. — *Šelmuō* up.), yra keli upių vardai — priebalsinio *-men-* kamieno vienaskaitos vardininkas:

**Graumuō** (Ž. Naumiestis, viena šaka i Tenenj, antra — i Šustj). Dél Graum- plg. Graumenà (žr. 228 psl.), Pa-griaum-člē up. (Obeliai). Upės vardas Graumuō, gal būt, lygintinas su bendriniu žodžiu graumuō ‘miško gelmė, tankumynas’ (Stulgiai, Skaudvilės raj.), ‘girioje tamsi liūnuota vieta’ (Šiauliai).

**Jiešmuō** (Krinčinas, i Mūšą iš dš.), plg. Jiešmenēlis up. (Krinčinas, i Jiešmenj iš dš.), ten pat Pa-jiešmēniai, du k. ir vs. *Jiešm-* < \**Iešm-*, gal būt, sietina su liet. *jięśmas* = *ięśmas*, lat. *iesmenis*, *iesms*, pr. *aismis*.

**Lašmuō** 3<sup>b</sup> (Pakruojis, i Mūšą iš dš.). Plg. Lašmuō b. (Rozalimas). Šaknis *Laš-* vietovardžiuose pasitaiko ir dažniau: *Lāš-upis* (Skuodas), *Laš-ūbala* b. (Šēta), *Laš-apievis* pv., ar. (Rokiškis), *Laš-ìnē* pv. (Pilviškiai), *Laš-ìnēs* b. (Panemunis). Upės vardas Lašmuō sietinas su bendriniu žodžiu *lašmuō* ‘vieta upėje, kuri žiemą neužšala; vieta, kur prasideda upė; ištakas’ (Ignalina); ‘vieta, kur upė įteka į ežerą’ (Kaltanėnai, Linkmenys); *žiemą, kur upės lašmuō, negalima per ezerėli pravažiuoti* (Švenčionys); *lašmenà* ‘aketė, paversmis, neužšalanti vieta ežere’; lat. *lasmenis* ‘neužšalanti vieta upėje’.

**Odmuō** 3<sup>b</sup> (Vainutas, i Jūrą iš kr.). Daugiau šios šaknies hidronimų lietuvių vardoje, rodosi, nėra. Plg. *Ódmeniškis*, k. ir vs., bendrinį žodį *odmenis* (Geit LSt 99; Lesk Bild 417) ‘upės žiotys’, *odmenià* ‘upės žiotys’ (ŽK).

**Šelmuō** 3<sup>b</sup> (Ž. Naumiestis, i Šustj iš kr.). Plg. Šelmeñtas, ež. (Žagariškės, buv. Suvalkų aps.), *Šelman-ta* = *Šelman-tkà* up. (Liubavas, i Šešupe), *šelmuō* ‘ketera’, rus. гребень. Dél *šelmuō* žr. Bg RR II 553; WI VW II 503; Lesk Bild 418.

**Viešmuō** 3<sup>b</sup> (Joniškėlis, vasara išdžiūsta). K. Büga (Bg RR I 335) upės vardo Viešmuō lygina su *Vieš-intà* up. (Subačius, i Lėvenj), *Vieš-età* up. (Tirkšliai), *Vieš-tové* up. (Kuliai). Dél Vieš- dar plg. *Vieš-à* up. (Utena), *Vieš-ià* (Pažaislis), *Vieš-ÿs* ež. (Utena). Šaknies *Vieš-* etimologiją žr. Bg RR I 335.

**Vaidmuō** 3<sup>b</sup> (Mažeikiai, i Ašvą iš dš.). Dél Vaid- plg. *Vaid-aī* b. (Joniškėlis), krūmai (Baisogala), mš. (Lygumai); *Vaid-balē*, pv. (Svėdasai), *Vaid-é* pv. (Leliūnai), *Vaid-ēnis* up. (Seda).

#### Sutrum pinimai

apyl.	— apylinkė.
ar.	— arimas, dirva.
b.	— bala.
Bg RR	— K. Büga, Rinktiniai raštai, I, Vilnius, 1958; II, Vilnius, 1959.
buv.	— buvęs, buvusi.
DLKŽ	— Dabartinės lietuvių kalbos žodynas, Vilnius, 1954.
dš.	— dešinės.
dv.	— (buves) dvaras.
En LV	— Akadēmikis J. Endzelins, Latvijas PSR vietvārdi, I daļa, 1. sējums, Riga, 1956.
ež.	— ežeras.
Fr LEW	— Litauisches etymologisches Wörterbuch von Prof. Dr. Ernst Fraenkel, Heidelberg-Göttingen (nuo 1955 m.).

- Geit LSt — Lituische studien. Auswahl aus den ältesten denkmälern, dialectische  
 beispiele, lexikalische un sprachwissenschaftliche beiträge von Dr. Leo-  
 pold Geitler, Prag, 1875.  
 Ger AO — Die altpreußischen Ortsnamen gesammelt und sprachlich behandet von  
 Dr. Georg Gerullis, Berlin und Leipzig, 1922.  
 gr. — graikų.  
 jt. — įteka.  
 k. — kaimas.  
 Kl Gram — M. Danielis Kleinii, Gramatica Litvanica, 1653.  
 kln. — kalnas.  
 kr. — kairė.  
 Kur LDW — Litauisch-deutsches Wörterbuch von Fridrich Kurschat, Halle, 1883.  
 KV — Latviešu konversācijas vārdnīca, I—XXI, Rīgā, 1927—1940.  
 Lesk Bild — Die Bildung der Nomina im litauischen von August Leskien, Leip-  
 zig, 1891.  
 liet. — lietuvių.  
 LKK — Lietuvių kalbotyros klausimai, Vilnius (nuo 1957 m.).  
 LKRŽ — Lietuvių kalbos rašybos žodynas, Vilnius, 1948.  
 LKŽ — Lietuvių kalbos žodynas, I—V, Vilnius, 1941—1959.  
 lot. — lotynų.  
 LVV — K. Mülenbacha Latviešu valodas vārdnīca. Redīgējis, papildinājis,  
 turpinājis J. Endzelīns, I—IV, Rīgā, 1923—1932.  
 LZTP — Lietuvių žvejų tarmē prūsuose. Suraše J. Gerulis ir Chr. Stang'as,  
 Kaunas, 1933.  
 mš. — miškas.  
 mstl. — miestelis.  
 PGram — Pirmoji lietuvių kalbos gramatika, Vilnius, 1957.  
 pv. — pieva.  
 r. — raistas.  
 RKr — Rakstu krājums veltījums akadēmiķim profesoram Dr. Jānim Endzelī-  
 nam viņa 85 dzīves un 65 darba gadu atcerei, Rīgā, 1959.  
 rus. — rusu.  
 Sav EžV — B. Savukynas, Ezeru vardai. — „Lietuvių kalbotyros klausimai“, III, Vil-  
 nius, 1960.  
 sen. — senojo.  
 SkŽD — Pr. Skardžius, Lietuvių kalbos žodžių daryba, Vilnius, 1941.  
 si. — slavu.  
 Słow geogr — Słownik geograficzny królestwa polskiego, I—XIV, Warszawa, 1880—1895.  
 SRP — Scriptores rerum Prussicarum, Leipzig, I—V, 1861—1874.  
 t. p. — ta pati reikšmē.  
 Топ Зам — B. N. Топоров, Две заметки из области балтийской топонимики. —  
 „Rakstu krājums veltījums akadēmiķim profesoram Dr. Jānim Endzelīnam viņa 85 dzīves un 65 darba gadu atcerei“, Rīgā, 1959.  
 Труб СлЭ — O. N. Трубачёв, Славянские этимологии, 1—7 — «Вопросы славянского языкоznания», выпуск 2, Москва, 1957.  
 WI VW — Alois Walde, Vergleichendes Wörterbuch der indogermanischen Spra-  
 chen, herausgegeben und bearbeitet von Julius Pokorny, Berlin und Leip-  
 zig, 1927—1932.  
 ВСЯ — Вопросы славянского языкоznания, выпуск 2, Москва, 1957.  
 ŽK — LTSR Mokslo Akademijos Lietuvių kalbos ir literatūros instituto Lietuvių  
 kalbos žodyno kartoteka.
-

## НАЗВАНИЯ РЕК ТИПА АКМЕНА И LAŠMUO

А. П. ВАНАГАС

### *Резюме*

В статье дается краткий обзор названий рек, большинство которых связаны с согласной основой на -men-. Констатируется структурная связь гидронимов типа Akmenà, Lomenà, Graumenà с апеллятивами или другими гидронимами типа akmuõ, lomuõ, Graumuõ,ср. Ašmenà — ašmuõ, Argmenà — argmuõ, Graumenà — Graumuõ, Linkmenas — Linkmuõ.

---